



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 12 marca 2026 r.

Poz. 1419

UCHWAŁA NR XXIII/166/IX/2026 RADY MIASTA TRZEBINI

z dnia 26 lutego 2026 roku

w sprawie: zmian w uchwale budżetowej Gminy Trzebinia na rok 2026

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 roku poz. 1153 z późn. zmianami) na wniosek Burmistrza Miasta

Rada Miasta Trzebini uchwala, co następuje :

§ 1. 1. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2026 po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2026 po stronie dochodów zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2026 po stronie wydatków zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Budżet po zmianach zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1) Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 204 754,26 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z :

- a) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 204 754,26 zł,
- 2) Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 2 244 754,26 zł i rozchody budżetu w łącznej kwocie 2 040 000,00 zł.
- 3) Ustala się limit zobowiązań z tytułu :
 - a) kredytu na pokrycie deficytu występującego w ciągu roku do kwoty 7 000 000,00 zł.

§ 3. Przyjmuje się dochody budżetu z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie 800 000,00 zł oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii w kwocie 964 158,58 zł. Różnica między dochodami, a wydatkami w wysokości 164 158,58 zł, stanowi niewykorzystane środki po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 4. Przyjmuje się dochody budżetu z tytułu części opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym w wysokości 210 000,00 zł oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii w kwocie 243 389,86 zł. Różnica między dochodami, a wydatkami w wysokości 33 389,86 zł, stanowi niewykorzystane środki po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się dochody budżetu z tytułu ochrony środowiska w kwocie 300 000,00 zł oraz wydatki budżetu na realizację zadań związanych z ochroną środowiska w kwocie 435 100,72 zł. Różnica między dochodami, a wydatkami w wysokości 135 100,72 zł, stanowi niewykorzystane środki po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 6. Przyjmuje się nową treść załącznika nr 1 uchwały budżetowej o treści jak w załączniku nr 8 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr
XXIII/166/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 roku

PRZYCHODY

Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenie
905 - Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	0	332 649,16
906 - Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	0	1 194 253,17
957 – Nadwyżki z lat ubiegłych	796 139,28	0
RAZEM	796 139,28	1 526 902,33

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 2 do Uchwały
XXIII/166/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 roku

Zmiany w budżecie gminy Trzebini na rok 2026

DOCHODY

Dział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
926	Kultura fizyczna	0	131 300,00
	dochody majątkowe:	0	131 300,00
	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0	131 300,00
	RAZEM	0	131 300,00

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 3 do Uchwały
Nr XXIII/166/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 roku

Zmiany w budżecie gminy Trzebini na rok 2026

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
801		Oświata i wychowanie	0	91 196,47
	80101	Szkoły podstawowe	0	11 000,00
		- wydatki bieżące	0	11 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	11 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	11 000,00
	80195	Pozostała działalność	0	80 196,47
		- wydatki bieżące	0	80 196,47
		1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego 7 – 71 490,69 9 – 8 705,78	0	80 196,47
851		Ochrona zdrowia	0	197 548,44
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	0	197 548,44
		- wydatki bieżące	0	197 548,44
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	197 548,44
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	197 548,44
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0	155 591,42
	85395	Pozostała działalność	0	155 591,42
		- wydatki bieżące	0	155 591,42
		1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego 7 – 139 213,38 9 – 16 378,04	0	155 591,42
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0	135 100,72
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	0	35 100,72

		- wydatki majątkowe	0	35 100,72
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	35 100,72
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0	100 000,00
		- wydatki majątkowe	0	100 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	100 000,00
926		Kultura fizyczna	0	282 626,00
	92601	Obiekty sportowe	0	282 626,00
		- wydatki majątkowe	0	282 626,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	282 626,00
		RAZEM	0	862 063,05

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 4 do Uchwały
Nr XXIII/166/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 roku

Budżet po zmianach na rok 2026 wyniesie:

Dochody	249 861 500,24	Przychody :	2 244 754,26
		- Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	332 649,16
		- Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	1 194 253,17
		- Nadwyżki z lat ubiegłych	717 851,93
Wydatki	250 066 254,50	Rozchody :	2 040 000,00
		- Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w tym : Kredyty	2 040 000,00
WYNIK	- 204 754,26	WYNIK	204 754,26

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr
XXIII/166/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 roku

Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii

DOCHODY

Dział	Nazwa	Plan na 2026 rok
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	800 000,00
	<i>Dochody bieżące</i>	800 000,00
	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	800 000,00
	RAZEM	800 000,00
	Przychody	164 158,58

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan na 2026 rok
851		Ochrona zdrowia	964 158,58
	85153	Zwalczanie narkomanii	65 820,00
		Wydatki bieżące :	65 820,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	65 820,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	65 820,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	898 338,58
		Wydatki bieżące :	898 338,58
		1) dotacje na zadania bieżące	360 000,00
		2) wydatki jednostek budżetowych w tym :	538 338,58
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	325 613,58
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	212 725,00
		RAZEM	964 158,58

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik Nr 6 do Uchwały Nr
XXIII/166/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 roku

Dochody z tytułu części opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych i zwalczania narkomanii

DOCHODY

Dział	Nazwa	Plan na 2026 rok
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	210 000,00
	<i>Dochody bieżące</i>	210 000,00
	Wpływy z części opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym	210 000,00
	RAZEM	210 000,00
	Przychody	33 389,86

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan na 2026 rok
851	Ochrona zdrowia		243 389,86
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	243 389,86
		Wydatki bieżące :	141 389,86
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	141 389,86
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	141 389,86
		Wydatki majątkowe	102 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	102 000,00
	RAZEM		243 389,86

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat

Załącznik nr 7 do Uchwały
Nr XXIII/166/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 roku

Dochody i wydatki budżetu na realizację zadań związanych z ochroną środowiska**DOCHODY**

Dział	Nazwa	Plan na 2026
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	300 000,00
	Dochody bieżące :	300 000,00
	Wpływy z różnych opłat	300 000,00
	RAZEM	300 000,00

	Przychody	135 100,72
--	------------------	-------------------

WYDATKI

Dział	Rozdz.	Nazwa	Plan na 2026
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	435 100,72
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	90 100,72
		Wydatki majątkowe	90 100,72
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	90 100,72
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	290 000,00
		Wydatki bieżące :	27 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	27 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	27 000,00
		Wydatki majątkowe	263 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	263 000,00
	90008	Ochrona różnorodności biologicznej krajobrazu	28 000,00
		Wydatki bieżące :	28 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	28 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	28 000,00
	90095	Pozostała działalność	27 000,00
		Wydatki bieżące :	27 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	27 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	27 000,00
		RAZEM	435 100,72

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebina

Rafał Szkartat

Załącznik Nr 8 do Uchwały
Nr XXIII/166/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 26 lutego 2026 roku

Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu gminy w roku 2026

I. Dla jednostek sektora finansów publicznych

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2026 rok
1) Dotacje podmiotowe			10 468 000,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury (§ 2480)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby Trzebińskie Centrum Kultury	6 020 300,00
		92116 Biblioteki	4 447 700,00
RAZEM			10 468 000,00
2) Dotacje celowe			10 537 917,35
Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego (§ 2310)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	7 800,00
		80103 Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	20 000,00
		80104 Przedszkola	420 000,00
		80106 Inne formy wychowania przedszkolnego	3 000,00
	852 Opieka społeczna	85295 Pozostała działalność	274 522,00
RAZEM			725 322,00
Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących (§ 2710)	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75421 Zarządzanie kryzysowe	164 719,00
RAZEM			164 719,00
Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 2800)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby - Dotacja celowa dla instytucji kultury Trzebińskiego Centrum Kultury na zadanie pn. "Rozwój infrastruktury kultury MOF Chrzanowa - Trzebińskie Centrum Kultury"	624 876,35
RAZEM			624 876,35

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2026 rok
Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatowo-gminnych, związków powiatów, związków metropolitarnych na dofinansowanie zadań bieżących (§ 2900)	600 Transport i łączność	60004 Lokalny Transport zbiorowy	8 407 000,00
	900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	200 000,00
		90095 Pozostała działalność	416 000,00
RAZEM			9 023 000,00
OGÓŁEM DOTACJE			21 005 917,35

II. Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2026 rok
1) Dotacje podmiotowe			23 406 420,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty (§ 2540)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	220 000,00
		80104 Przedszkola	5 349 600,00
		80105 Przedszkola specjalne	1 500 000,00
		80149 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	3 050 000,00
	80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	176 894,00	
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85404 Przedszkola	310 000,00
RAZEM			10 606 494,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną (§ 2590)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	6 476 449,00
		80104 Przedszkola	1 648 225,00
		80149 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	610 000,00
		80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	4 025 252,00
		854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85404 Przedszkola
RAZEM			12 799 926,00

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2026 rok
2) Dotacje celowe			3 875 230,44
Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego (§ 2360)	851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	290 000,00
	852 Pomoc społeczna	85228 Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	1 939 200,00
		85295 Pozostała działalność	260 990,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85412 Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	60 000,00
		85495 Pozostała działalność	20 000,00
	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92195 Pozostała działalność	30 000,00
	926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	27 000,00
RAZEM			2 627 190,00
Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom (§ 2810)	855 Rodzina	85504 Wspieranie rodziny	9 939,72
RAZEM			9 939,72
Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom (§ 2820)	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75412 Ochotnicze straże pożarne	15 000,00
	851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	70 000,00
	926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	800 000,00
RAZEM			885 000,00
Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 6230)	900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	90 100,72
		90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	263 000,00
RAZEM			353 100,72
OGÓŁEM DOTACJE			27 281 650,44
RAZEM DOTACJE I + II			48 287 567,79

Przewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Rafał Szkarłat